

D

Einlegen der Batterie

- Schieben Sie die Batteriefachabdeckung auf.
- Schließen Sie eine 9V-Batterie (nicht im Lieferumfang vorhanden) an die Batterieklemmen an, achten Sie hierbei auf die korrekte Polarität (siehe Abbildung).
- Platzieren Sie die Batterie in das Batteriefach.
- Schieben Sie die Abdeckung wieder auf das Batteriefach.

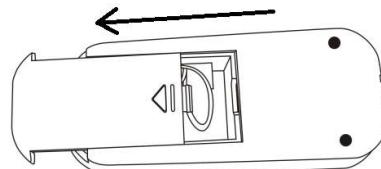
Anwendung:

- Richten Sie den Tiertrainer im Abstand von ca. 1,80 - 6 Metern auf Ihr Tier.
- Achten Sie darauf, dass der Tiertrainer mit der Vorderseite (mit dem feinen Gitter) direkt auf das Tier zeigt und Ihr Arm ausgestreckt ist.
- Sprechen Sie ein Kommando aus und drücken Sie 1-2 Sekunden lang auf den Schalter. Dies wird das Kommando verstärken für einen schnelleren Trainingseffekt.
- Beim Drücken des Schalters leuchtet das rote Licht auf.
- Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4 solange, bis das Tier auf Ihr Kommando gehorcht.

Warnungen:

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug - von Kindern und mental eingeschränkten Personen fernhalten.
- Das Gitter an der Vorderseite nicht berühren.
- Beschädigungen des Gitters können Fehlfunktionen des Tiertrainers zu Folge haben.
- Der Tiertrainer ist ausschließlich für das Training mit Tieren bestimmt.
- Der Tiertrainer darf nicht bei Menschen angewendet werden. Bei Tieren muss die Distanz mindestens 30 cm betragen.
- Vorsichtig anwenden bei potenziell gefährlichen Tieren.
- Die Effektivität kann abhängig sein von dem Alter, dem Temperament oder dem Hörfertigen des Tieres.
- Von Wasser und Hitze fernhalten.
- Wird das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht verwendet, entnehmen Sie die Batterie und bewahren sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Alte Batterien können die Funktion des Gerätes beeinträchtigen.
- Falls die Batterie ausgelaufen oder korrodiert ist, entsorgen Sie diese und ersetzen Sie sie durch eine neue.

Hinweis: Die Betriebsfrequenz beträgt 25,5 KHz, welche außerhalb des normalen menschlichen Hörbereichs liegt. Tiere hören einen schrillen, hohen Ton, wenn der Schalter betätigt wird. Drücken Sie den Schalter NICHT länger als 1-2 Sekunden, da dies sehr unangenehm für Ihr Haustier ist.



GB

Battery Installation:

- Slide out the battery cover.
- Insert a new 9V battery (not included) - attach the battery to the battery terminals according to the polarity shown below.
- Place the battery into the battery compartment.
- Replace the battery cover.

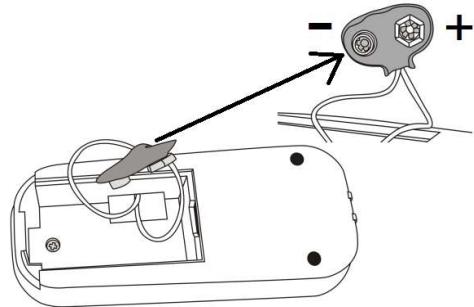
How To Use:

- Point the pet trainer toward your dog from a distance between 6 feet and 20 feet.
- Make sure the front with the grill is pointing directly toward your pet and your arm is outstretched.
- Give the verbal command, then promptly press and hold the button for 1-2 seconds. This will reinforce your command, achieving faster training results.
- When the button is pressed, the red light next to the button will light up.
- Repeat the steps 1-4 until your pet responds to your command as you want.

Warnings:

- This item is not a toy, keep out of the reach of children or those with a mental impairment.
- Do not touch the front grill of the pet trainer.
- Denting or damaging the front grill may cause the unit to malfunction.
- Dog Trainer is a training aid only.
- Dog Trainer should not be used on humans or within one-foot distance of your pet.
- Use with caution when using with potentially dangerous animals.
- Effectiveness may vary due to the pet's age, temperament and hearing ability.
- Keep the device away from water and fire.
- If the device is not being used for a long period of time, store it in a cool dry place and remove the battery.
- Old batteries may not hold a charge as well as new batteries, and may lead to poor performance.
- If battery is leaking or corroded, please dispose of the batteries properly and replace with a new one.

NOTE: Operating frequency is 25.5KHz which is outside the typical human hearing range. Your dog will hear a high pitch constant noise while the button is pressed. DO NOT press for more than 1-2 seconds as this may cause your dog hearing discomfort.



F

Insertion de la pile

- Faites glisser le couvercle du compartiment à pile pour l'ouvrir.
- Raccordez une pile de 9V (non fournie) aux bornes en respectant la bonne polarité (voir illustration).
- Insérez la pile dans le compartiment à pile.
- Remettez le couvercle du compartiment à pile en place en le faisant glisser.

Utilisation :

- Dirigez l'appareil d'entraînement vers votre animal à une distance d'environ 1,80 à 6 m.
- Assurez-vous que la partie avant de l'appareil d'entraînement (avec la grille fine) pointe directement sur l'animal et à ce que votre bras soit tendu.
- Donnez un ordre à votre animal et appuyez 1-2 secondes sur l'interrupteur. Cela renforce l'ordre donné pour un meilleur résultat d'entraînement.
- Lorsque vous appuyez sur l'interrupteur, la lumière rouge s'allume.
- Répétez les étapes 1 à 4 jusqu'à ce que votre animal obéisse à votre ordre.

Avertissements :

- Ce produit n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants et des personnes dont les capacités mentales sont limitées.
- Ne touchez pas la grille située à l'avant de l'appareil.
- Un endommagement de la grille peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil d'entraînement.
- L'appareil d'entraînement est exclusivement destiné à l'entraînement avec des animaux.
- L'appareil d'entraînement ne doit pas être utilisé sur des personnes humaines. Chez les animaux, la distance minimale d'utilisation doit être d'au moins 30 cm.
- Utilisez l'appareil avec prudence sur les animaux potentiellement dangereux.
- L'efficacité peut dépendre de l'âge, du tempérament ou de la capacité auditive de l'animal.
- Tenez l'appareil éloigné de l'eau et de la chaleur.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée, ôtez la pile de l'appareil et entreposez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Les piles usagées peuvent compromettre le bon fonctionnement de l'appareil.
- Si la pile a coulé ou est corrode, jetez-la et remplacez-la par une pile neuve.

Remarque : la fréquence de fonctionnement est de 25,5 kHz, elle se situe en dehors de la gamme normalement audible pour les humains. Les animaux entendent un son aigu et strident lorsque vous appuyez sur l'interrupteur. N'appuyez PAS plus de 1-2 secondes sur l'interrupteur car c'est très désagréable pour votre animal domestique.

NL

Batterij plaatsen

- Schuif de batterijklep open.
- Sluit een 9V-batterij (niet meegeleverd) aan op de accupolen en let hierbij op de juiste polariteit (zie afbeelding).
- Plaats de batterij in het batterijvak.
- Schuif de batterijklep terug.

Gebruik:

- Richt de dierentrainer op uw dier op een afstand van ca. 1,80 - 6 meter.
- Zorg dat de voorkant van de dierentrainer (met het fijne rooster) direct naar het dier wijst en dat uw arm uitgestrektd is.
- Spreekt een commando uit en druk de schakelaar gedurende 1-2 seconden in. Dit versterkt het commando voor een sneller trainingseffect.
- Terwijl de schakelaar is ingedrukt, gaat het rode lampje branden.
- Herhaal de stappen 1 t/m 4 tot het dier uw commando opvolgt.

Waarschuwingen:

- Dit product is geen speelgoed – houd het dus weg van kinderen en mensen met een geestelijke beperking.
- Raak het rooster aan de voorkant niet aan.
- Schade aan het rooster kan leiden tot een slechte werking van de dierentrainer.
- De dierentrainer is uitsluitend bedoeld voor het trainen van dieren.
- De dierentrainer mag niet worden gebruikt op mensen. Bij dieren moet een afstand van ten minste 30 cm worden aangehouden.
- Voortzichtig gebruiken bij potentiell gevaarlijke dieren.
- De effectiviteit van het product kan afhangen van de leeftijd, het temperamen van het gehoorvermogen van het dier.
- Verwijderd houden van water en warmtebronnen.
- Als het apparaat gedurende langere tijd niet zal worden gebruikt, de batterij verwijderen en op een koele, droge plaats bewaren.
- Oude batterijen kunnen het functioneren van het apparaat nadig beïnvloeden.
- Gooi de batterij weg als deze lekt of gecorrodeerd is. Vervang de oude batterij door een nieuwe.

Opmerking: De werkfrequentie is 25,5 KHz, wat buiten het normale menselijke gehoorbereik ligt. Dieren horen een schril, hoog geluid wanneer de schakelaar wordt bediend. Druk NIET langer dan 1-2 seconden op de schakelaar, omdat dit zeer ongemakkelijk is voor uw huisdier.

SE

Sätta i batterierna

- Skjut upp batterifacket.
- Anslut ett 9V-batteri (ingår ej i leveransomfattningen) till batteriklämmorna, se till att polerna placeras korrekt (se bild).
- Sätt dit batteriet i batterifacket.
- Skjut på locket till batterifacket igen.

Användning:

- Rikta djurtränan mot ditt djur från ca. 1,80 - 6 meters avstånd.
- Se till att djurtränan pekar med framsidan (med det tätta gallret) direkt mot djuret och att din arm är utsträckt.
- Sätt ett kommando och håll knappen intryckt i 1-2 sekunder. Detta stärker kommandot och ger en snabbare träningseffekt.
- När du trycker på knappen lyser den röda lampan.
- Upprepa stegen 1 till 4 tills djuret lyder kommandot.

Varningar:

- Den här produkten är ingen leksak - håll den utanför räckhåll för barn och personer med nedsatt mental förmåga.
- Rör inte gallret i främmande.
- Skadar på gallret kan orsaka fel funktioner på djurtränan.
- Djurtränan är endast avsedd för träning av djur.
- Djurtränan får inte användas på människor. Avståndet till djuret måste vara minst 30 cm.
- Använd den försiktig på djur som kan vara farliga.
- Effekten kan variera beroende på djurets ålder, temperamen och hörseln.
- Får ej komma i kontakt med vatten.
- Ta ut batteriet och förvara det på en sval och torr plats om apparaten inte används under en längre tid.
- Gamla batterier kan påverka apparatens funktion.
- Om batteriet har läckt eller är korroderat ska det kasseras och bytas ut mot ett nytt.

Observera: Arbetsfrekvensen är 25,5 KHz och uppfattas inte av människans hörsel. Djur hör en gräll, hög ton när man trycker på knappen. Tryck INTE längre än 1-2 sekunder på knappen eftersom detta är mycket obehagligt för ditt husdjur.

NO

Sette i batteriet

- Åpne dekslet til batterikammeret.
- Legg et batteri på 9 V (med følger ikke) i batteriklemmen og pass på at du har riktig polaritet (se bilde).
- Plasser batteriet i batterikammeret.
- Skyv dekslet tilbake over batterikammeret.

Bruk:

- Pek dyretreneren mot dyret i en avstand på ca. 1,80 - 6,00 meter.
- Pass på at dyretreneren har frem siden (med det fine gjitteret) direkte rettet mot dyret og at armen din er strekt.
- Si ønsket kommando og trykk på bryteren på bryteren i 1-2 sekunder. Dette forsterker kommandoen og gir en raskere treningseffekt.
- Når du trykker på bryteren lyser det røde lyset.
- Gjenta trinn 1 til 4 til dyret lyder kommandoen.

Advarsel:

- Dette produktet er ikke et leketøy - ikke la barn eller mentalt tilbakestående personer håndtere produktet.
- Ikke berør gjitteret på frem siden.
- Skader på gjitteret kan føre til at dyretreneren ikke fungerer korrett.
- Dyretreneren er utelukkende laget for trening av dyr.
- Dyretreneren skal ikke benyttes på mennesker. Avstanden til dyret skal være minst 30 cm.
- Vær forsiktig i bruker for dyr som potensielt kan være farlige.
- Effekten kan være avhengig av alder, temperamen og hørselen til dyret.
- Må holdes unna vann og varme.
- Hvis enheten ikke skal benyttes på en stund, fjernes batteriet, og enheten oppbevares på et kjølig og tørt sted.
- Gamle batterier kan ha en innvirkning på funksjonen til enheten.
- Hvis batteriet er tomt eller har eksidert, fjerner du dette og erstatter det med et nytt.

Merknad: Driftsfrekvensen er 25,5 KHz, noe som ligger utenfor det normale menneskelige høreområdet. Dyr hører en hoy, pipende lyd når bryteren blir trykket ned. IKKE hold knappen inne lengre enn 1-2 sekunder, siden dette kan være svært ubehagelig for husdyret ditt.